

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh tacar táirgí bithicídeacha

**Ainm an tacair:** L+R Propanol PT1 Family

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

**Uimhir an údaráithe:** EU-0027466-00

**Uimhir thagartha sócmhainne**  
**R4BP 3:** EU-0027466-0000

## Clár Ábhar

|   |    |
|---|----|
| CUID I.- AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE                    | 1  |
| 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN                                  | 1  |
| 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ          | 2  |
| CUID II.- AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE - SPC(ANNA) META   | 3  |
| 1. META SPC FAISNÉIS RIARACHÁIN - <b>meta SPC 1</b>     | 3  |
| 2. COMHDHÉANAMH META SPC                                | 3  |
| 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM META SPC            | 4  |
| 4. ÚSÁID (NÓ ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE META SPC                 | 4  |
| 5. TREORACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE HÚSÁID META SPC       | 8  |
| 6. FAISNÉIS EILE  | 9  |
| 7. AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I META SPC | 9  |
| 1. META SPC FAISNÉIS RIARACHÁIN - <b>meta SPC 2</b>     | 10 |
| 2. COMHDHÉANAMH META SPC                                | 10 |
| 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM META SPC            | 11 |
| 4. ÚSÁID (NÓ ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE META SPC                 | 12 |
| 5. TREORACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE HÚSÁID META SPC       | 15 |
| 6. FAISNÉIS EILE  | 17 |
| 7. AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I META SPC | 17 |

# CUID I.- AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

## 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN

### 1.1. Ainm an tacair

L+R Propanol PT1 Family

### 1.2. Cineál nó cineálacha táirge

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

### 1.3. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe

Ainm Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG

Seoladh Westerwaldstrasse 4 56579 Rengsdorf An Ghearmáin

Uimhir an údaraithe

EU-0027466-00

Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3

EU-0027466-0000

Dáta an údaraithe

31/07/2022

Dáta éaga an údaraithe

30/06/2032

### 1.4. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

Ainm an déantóra

Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG

Seoladh an déantóra

Westerwaldstrasse 4 56579 Rengsdorf An Ghearmáin

Suíomh na láithreán déantúsaíochta

A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg An Ghearmáin

## 1.5. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

|   |   |
|---|---|
| <b>Substaint ghníomhach</b>               | 1355 - Propan-2-ol  |
| <b>Ainm an déantóra</b>                   | INEOS Solvent Germany GmbH  |
| <b>Seoladh an déantóra</b>                | Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin   |
| <b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b> | INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin   |
| <b>Substaint ghníomhach</b>               | 1354 - Propan-1-ol  |
| <b>Ainm an déantóra</b>                   | OQ Chemicals GmbH (formerly OXEA)   |
| <b>Seoladh an déantóra</b>                | Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein An Ghearmáin   |
| <b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b> | OQ Chemicals Corporation, 2001 FM 3057 (formerly OXEA Corporation) TX 77414-2968 Bay City Stáit Aontaithe Mheiriceá |
| <b>Substaint ghníomhach</b>               | 1354 - Propan-1-ol  |
| <b>Ainm an déantóra</b>                   | Sasol Chemie GmbH & Co. KG  |
| <b>Seoladh an déantóra</b>                | Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton An Afraic Theas                          |
| <b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b> | Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda An Afraic Theas   |
| <b>Substaint ghníomhach</b>               | 1354 - Propan-1-ol  |
| <b>Ainm an déantóra</b>                   | BASF SE   |
| <b>Seoladh an déantóra</b>                | Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin  |
| <b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b> | BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin   |

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair

| Gnáthainm    | Ainm IUPAC       | Feidhm                    | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%) |
|--------------|------------------|---------------------------|------------|-----------|----------|
| Propan-2-ol  |                  | Substaint Ghníomhach      | 67-63-0    | 200-661-7 | 45 - 45  |
| Propan-1-ol  |                  | Substaint Ghníomhach      | 71-23-8    | 200-746-9 | 30 - 30  |
| Tetradecanol | Myristil alcohol | Substaint neamhghníomhach | 112-72-1   | 204-000-3 | 0 - 0,95 |

## 2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe

AL - Aon leacht eile

## CUID II.- AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE - SPC(ANNA) META

### 1. META SPC FAISNÉIS RIARACHÁIN

#### 1.1. Meta SPC aitheantóir

meta SPC 1

#### 1.2. Iarmhír na huimhreach údaráithe

1-1

#### 1.3 Cineál nó cineálacha táirge

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

## 2. COMHDHÉANAMH META SPC

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meta SPC

| Gnáthainm   | Ainm IUPAC | Feidhm               | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%) |
|-------------|------------|----------------------|------------|-----------|----------|
| Propan-2-ol |            | Substaint Ghníomhach | 67-63-0    | 200-661-7 | 45 - 45  |

| Gnáthainm    | Ainm IUPAC       | Feidhm                    | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%)    |
|--------------|------------------|---------------------------|------------|-----------|-------------|
| Propan-1-ol  |                  | Substaint Ghníomhach      | 71-23-8    | 200-746-9 | 30 - 30     |
| Tetradecanol | Myristil alcohol | Substaint neamhghníomhach | 112-72-1   | 204-000-3 | 0,95 - 0,95 |

## 2.2. Cineál (nó cineálacha) foirmlithe meta SPC

Foirmlíú (nó foirmlithe)

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM META SPC

Ráitis ghuaise

Leacht agus gal inlasta.

Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.

Díobhálach don saol uisceach le héifeachtaí buana.

D'fhéadfadh a bheith ina chúis le codlatacht nó meadrán.

D'fhéadfadh ilnochtadh a bheith ina chúis le tirimeacht chraicinn nó le scoilteadh craicinn.

Ráitis réamhchúraim

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.

Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.

Seachain anáilú gala.

Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.

Seachain scaoileadh isteach sa chomhshaol.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáilú go compordach.

MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadháil, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

Glaigh láithreach ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Stóráil in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh fionnuar.

Stóráil faoi ghlas.

Diúscair ábhar chuig i ngléasra formheasta diúscartha dramhaíola.

## 4. ÚSÁID (NÓ ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE META SPC

## 4.1 Tuairisc úsáide

### ÚSÁID 1 - Díghalrán lámh sláinteachais

|  |  |
|--|--|
| <b>An cineál táirge</b>  | PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)   |
| <b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>                     | Neamhábhartha.   |
| <b>Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b> | <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Baictéir<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Giostaí<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Míceabhaictéir<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: viruses (limited spectrum of virucidal activity)<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p>                                     |
| <b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>   | <p>Faoi dhíon</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ospidéal agus institiúidí cúram sláinte eile, rannóga na n-othar seachtrach, ionaid sláinte, tithe altranais (cúram baile d'othair san áireamh)</li><li>- ceaintíní ospidéal, cistineacha móra, tionscail chógaisíochta, láithreáin táirgthe, saotharlanna: díghalrán lámh sláinteachais ar lámha atá glan agus tirim</li><li>- úsáid ghairmiúil amháin.</li></ul>   |
| <b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>   | <p>Airí modha: Feidhmiú de lámh<br/>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:<br/>cuimilt</p>  |
| <b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>                              | <p>Airí úsáide: Dáileog: 3 ml ar a laghad (úsáid dáileoirí, mar shampla socraigh ag 1.5 ml an buille, 2 bhuille/3 ml). Íos-aga teagmhála: 30 soic.<br/>Airí caolaíthe: táirge atá réidh le húsáid<br/>Airí uainithe:<br/>Níl aon srian curtha le líon na n-uaireanta a chuirtear an táirge ort ná lena n-uainiú. Ní gá eatraimh sábháilteachta a chur san áireamh idir na hamanna a chuirtear an táirge ort.<br/>Is féidir an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.</p> |
| <b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>                                      | <p>Tionsclaíoch</p> <p>Gairmiúil</p>   |
| <b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>                                 | 100ml, 500ml agus 1000ml i mbuidéil thrédhearcacha HDPE le caipín smeacha PP.  |

|  |
|--|
|  |
|--|

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is féidir na táirgí a chur ort go díreach nó is féidir dáileoir nó caidéal a úsáid leo.  
Don díghalrán lámh sláinteachais, úsáid 3 ml den táirge chun go mbeidh na lámha fliuch ar feadh 30 soicind.

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### 4.2 Tuairisc úsáide

##### ÚSÁID 2 - Díghalrán lámh máinliachta

An cineál táirge

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

Neamhábhartha.



**Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)**

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Giostaí  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Míceabhaictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: viruses (limited spectrum of virucidal activity)  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

**Réimse (nó réimsí) úsáide**

Faoi dhíon

ospidéil agus institiúidí cúram sláinte eile: díghalrán lámh máinliachta ar lámha agus ar rítheacha atá glan agus tirim.  
Úsáid ghairmiúil amháin.

**Modh (nó modhanna) úsáide**

Airí modha: Feidhmiú de lámh  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: cuimilt

**Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe**

Airí úsáide: Dáileog: 3 ml gach uair (úsáid dáileoírí, mar shampla socraithe ag 1.5 ml an buille, 2 bhuille/3 ml). Íos-aga nochta: 90 soic.  
Airí caolaithe: táirge atá réidh le húsáid  
Airí uainithe:  
Níl aon srian curtha le líon na n-uaireanta a chuirtear an táirge ort ná lena n-uainiú. Ní gá eatraimh sábháilteachta a chur san áireamh idir na hamanna a chuirtear an táirge ort.  
Is féidir an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.

**Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí**

Gairmiúil

**Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta**

100ml, 500ml agus 1000ml i mbuidéil thrédhearcacha HDPE le caipín smeacha PP.

**4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide**

Is féidir na táirgí a chur ort go díreach nó is féidir dáileoír nó caidéal a úsáid leo.

Don díghalrán lámh máinliachta, úsáid an líon 3 ml agus is gá chun go mbeidh na lámha fliuch ar feadh 90 soicind.

**4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### **4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaoil a chosaint**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### **4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

#### **4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 1

## **5. TREORACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE HÚSÁID META SPC**

### **5.1. Treoracha úsáide**

Úsáid ghairmiúil amháin.

### **5.2. Bearta maolaithe riosca**

Seachain teagmháil leis na súile.

Coimeád as aimsiú leanaf.

### **5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaoil a chosaint**

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh an craiceann le neart uisce láithreach. Ina dhiaidh sin, bain na héadaí éilithe go léir agus nigh iad sula n-úsáidfeair arís iad. Lean den chraiceann a ní le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer agus coimeád socair é, i riocht ina bhféadfaidh sé anáil a tharraingt go réidh. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más

ann dóibh agus más furasta. Lean den sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh liachta a fháil.

Faisnéis don phearsanra cúram sláinte/dochtúir:

Ní mór go ndéanfaí na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir más rud é gur nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aímíní nó aigéid mar aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh an béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól don duine nochtta, más féidir leis slogadh. NÁ déan urlacan a spreagadh. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh liachta a fháil.

I ndiaidh an doirte: Tóg suas é le hábhar ionsúiteach (mar shampla, gaineamh, cré ionfúsórach, ceanglóir uilíoch). Nuair a phioctar suas é, plé leis an ábhar mar atá forordaithe faoi "Ceisteanna diúscartha".

#### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ní mór go ndéanfaí an t-iarbhar a bhaint go hiomlán den phacáistíocht agus a dhiúscairt ansin i gcomhréir leis na rialacháin maidir le diúscairt dramhaíola.

Ní mór an phacáistíocht nár folmhaíodh i gceart a dhiúscairt i bhfoirm dhiúscartha atá sonraithe ag an gcuideachta dhiúscartha réigiúnach.

#### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Bearta teicniúla agus coinníollacha stórála:

Seilfré: 36 mhí

Coinnigh an coimeádán dúnta go docht agus tirim, agus déan é a stóráil in áit atá fionnuair agus dea-aeráilte. Cosain ó sholas díreach na gréine.

Teocht stórála a mholtar: 0-30°C

Ceanglais le haghaidh seomraí agus soithí stórála:

Ní mór go ndúnfaí go cúramach coimeádáin atá ar oscailt agus go gcoinneofaí ina seasamh iad chun sceitheadh a chosc. Coinnigh i gcónaí i gcoimeádáin atá comhdhéanta den ábhar céanna as a raibh an bunchoimeádán déanta.

Comhairle faoi chóimeáil stórais:

Ná stóráil le chéile le: substaintí ocsaídíte, substaintí uath-indóite.

## 6. FAISNÉIS EILE

## 7. AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I META SPC

### 7.1 Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonracha gach táirge aonair

**Trádainm (nó trádainmneacha)**

L+R handdisinfect blue

Réimse margaidh: EU

**Uimhir an údaráithe**

(Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3 - Údarú Náisiúnta)

EU-0027466-0001 1-1

| Gnáthainm    | Ainm IUPAC       | Feidhm                    | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%) |
|--------------|------------------|---------------------------|------------|-----------|----------|
| Propan-2-ol  |                  | Substaint Ghníomhach      | 67-63-0    | 200-661-7 | 45       |
| Propan-1-ol  |                  | Substaint Ghníomhach      | 71-23-8    | 200-746-9 | 30       |
| Tetradecanol | Myristil alcohol | Substaint neamhghníomhach | 112-72-1   | 204-000-3 | 0,95     |

**1. META SPC FAISNÉIS RIARACHÁIN****1.1. Meta SPC aitheantóir**

meta SPC 2

**1.2. Iarmhír na huimhreach údaráithe**

1-2

**1.3 Cineál nó cineálacha táirge**

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

**2. COMHDHÉANAMH META SPC**

## 2.1.Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meta SPC

| Gnáthainm   | Ainm IUPAC | Feidhm               | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%) |
|-------------|------------|----------------------|------------|-----------|----------|
| Propan-2-ol |            | Substaint Ghníomhach | 67-63-0    | 200-661-7 | 45 - 45  |
| Propan-1-ol |            | Substaint Ghníomhach | 71-23-8    | 200-746-9 | 30 - 30  |

## 2.2. Cineál (nó cineálacha) foirmliithe meta SPC

Foirmliú (nó foirmliithe)

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM META SPC

Ráitis ghuaise

Leacht agus gal inlasta.

Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.

D'fhéadfadh a bheith ina chúis le codlatacht nó meadrán.

D'fhéadfadh ilnochtadh a bheith ina chúis le tirimeacht chraicinn nó le scoilteadh craicinn.

Ráitis réamhchúraim

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.

Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.

Seachain anáilú gala.

Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáilú go compordach.

MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

Glaoigh láithreach ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Stóráil in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh fionnuar.

Stóráil faoi ghlas.

Diúscair ábhar chuig i ngléasra formheasta diúscartha dramhaíola.

## 4. ÚSÁID (NÓ ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE META SPC

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Díghalrán lámh sláinteachais

|  |  |
|--|--|
| <b>An cineál táirge</b>  | PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)   |
| <b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>                   | Neamhábhartha.   |
| <b>Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b> | <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Baictéir<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Giostaí<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Míceabhaictéir<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: viruses (limited spectrum of virucidal activity)<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p>   |
| <b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>   | <p>Faoi dhíon</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ospidéal agus institiúidí cúram sláinte eile, rannóga na n-othar seachtrach, ionaid sláinte, tithé altranais (cúram baile d'othair san áireamh)</li><li>- ceantíní ospidéal, cistineacha móra, tionscail chógaisíochta, láithreáin táirgthe, saotharlanna: díghalrán lámh sláinteachais ar lámha atá glan agus tirim</li><li>- úsáid ghairmiúil amháin.</li></ul>  |
| <b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>   | <p>Airí modha: Feidhmiú de láimh<br/>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:<br/>cuimilt</p>   |
| <b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>                            | <p>Airí úsáide: Dáileog: 3 ml ar a laghad (úsáid dáileoirí, mar shampla socraigh ag 1.5 ml an buille, 2 bhuille/3 ml). Íos-aga teagmhála: 30 soic.<br/>Airí caolaithe: táirge atá réidh le húsáid<br/>Airí uainithe:</p> <p>Níl aon srian curtha le líon na n-uaireanta a chuirtear an táirge ort ná lena n-uainiú. Ní gá eatraimh sábháilteachta a chur san áireamh idir na hamanna a chuirtear an táirge ort.</p> <p>Is féidir an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.</p> |

**Catagóir (nó catagóirí)  
úsáideoirí**

Tionsclaíoch

Gairmiúil

**Méideanna paca agus ábhar  
pacáistíochta**

100ml, 500ml agus 1000ml i mbuidéil thrédhearcacha HDPE le caipín smeacha PP.

#### **4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide**

Is féidir na táirgí a chur ort go díreach nó is féidir dáileoir nó caidéal a úsáid leo.

Don díghalrán lámh sláinteachais, úsáid 3 ml den táirge chun go mbeidh na lámha fliuch ar feadh 30 soicind.

#### **4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

#### **4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

#### **4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

#### **4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

## 4.2 Tuairisc úsáide

### ÚSÁID 2 - Díghalrán lámh máinliachta

|  |  |
|--|--|
| <b>An cineál táirge</b>  | PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)   |
| <b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>                     | Neamhábhartha.   |
| <b>Spríocorgánach (nó spríocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b> | <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Baictéir<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Giostaí<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: Míceabhaictéir<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p> <p>Ainm eolaíoch: other<br/>Gnáthainm: viruses (limited spectrum of virucidal activity)<br/>Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil</p>                                       |
| <b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>   | <p>Faoi dhíon</p> <p>ospidéil agus institiúidí cúram sláinte eile: díghalrán lámh máinliachta ar lámha agus ar rítheacha atá glan agus tirim.<br/>Úsáid ghairmiúil amháin.</p>   |
| <b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>   | <p>Airí modha: Feidhmiú de lámh<br/>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:<br/>cuimilt</p>  |
| <b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>                              | <p>Airí úsáide: Dáileog: 3 ml gach uair (úsáid dáileoirí, mar shampla socraithe ag 1.5 ml an buille, 2 bhuille/3 ml). Íos-aga nochta: 90 soic.<br/>Airí caolaithe: táirge atá réidh le húsáid<br/>Airí uainithe:</p> <p>Níl aon srian curtha le líon na n-uaireanta a chuirtear an táirge ort ná lena n-uainiú. Ní gá eatraimh sábháilteachta a chur san áireamh idir na hamanna a chuirtear an táirge ort.</p> <p>Is féidir an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.</p> |
| <b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>                                      | Gairmiúil  |
| <b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>                                 | 100ml, 500ml agus 1000ml i mbuidéil thrédhearcacha HDPE le caipín smeacha PP.  |



#### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is féidir na táirgí a chur ort go díreach nó is féidir dáilleoir nó caidéal a úsáid leo.  
Don díghalrán lámh máinliachta, úsáid an líon 3 ml agus is gá chun go mbeidh na lámha fliuch ar feadh 90 soicind.

#### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

#### 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

#### 4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

#### 4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta úsáide le haghaidh meiti-SPC 2

### 5. TREORACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE HÚSÁID META SPC

#### 5.1. Treoracha úsáide

Úsáid ghairmiúil amháin.

#### 5.2. Bearta maolaithe riosca

Seachain teagmháil leis na súile.

Coimeád as aimsiú leanáí.

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh an craiceann le neart uisce láithreach. Ina dhiaidh sin, bain na héadaí éilithe go léir agus nigh iad sula n-úsáidfead arís iad. Lean den chraiceann a ní le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer agus coimeád socair é, i riocht ina bhféadfaidh sé anáil a tharraingt go réidh. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta. Lean den sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh liachta a fháil.

Faisnéis don phearsanra cúram sláinte/dochtúir:

Ní mór go ndéanfaí na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir más rud é gur nochtadh na súile do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní nó aigéid mar aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh an béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól don duine nochta, más féidir leis slogadh. NÁ déan urlacan a spreagadh. Cuir glao ar 112/otharcharr chun cúnamh liachta a fháil.

I ndiaidh an doirte: Tóg suas é le hábhar ionsúiteach (mar shampla, gaineamh, cré ionfúsórach, ceanglóir uilíoch). Nuair a phioctar suas é, plé leis an ábhar mar atá forordaithe faoi "Ceisteanna diúscartha".

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ní mór go ndéanfaí an t-iarbhar a bhaint go hiomlán den phacáistíocht agus a dhiúscairt ansin i gcomhréir leis na rialacháin maidir le diúscairt dramhaíola.

Ní mór an phacáistíocht nár folmhaíodh i gceart a dhiúscairt i bhfoirm dhiúscartha atá sonraithe ag an gcuideachta dhiúscartha réigiúnach.

### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Bearta teicniúla agus coinníollacha stórála:

Seilfré: 36 mhí

Coinnigh an coimeádán dúnta go docht agus tirim, agus déan é a stóráil in áit atá fionnuair agus dea-aeráilte. Cosain ó sholas díreach na gréine.

Teocht stórála a mholtar: 0-30°C

Ceanglais le haghaidh seomraí agus soithí stórála:

Ní mór go ndúnfaí go cúramach coimeádáin atá ar oscailt agus go gcoinneofaí ina seasamh iad chun sceitheadh a chosc. Coinnigh i gcónaí i gcoimeádáin atá comhdhéanta den ábhar céanna as a raibh an bunchoimeádán déanta.

Comhairle faoi chóimeáil stórais:

Ná stóráil le chéile le: substaintí ocsaídithe, substaintí uath-indóite.

## 6. FAISNÉIS EILE

|  |
|--|
|  |
|--|

## 7. AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I META SPC

### 7.1 Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrath gach táirge aonair

|   |                      |                     |
|---|----------------------|---------------------|
| <b>Trádainm (nó trádainmneacha)</b>   | L+R handdisinfect 03 | Réimse margaidh: EU |
| <b>Uimhir an údaraithe</b><br><small>(Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3 - Údarú Náisiúnta)</small> | EU-0027466-0002 1-2  |                     |

| Gnáthainm   | Ainm IUPAC | Feidhm               | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%) |
|-------------|------------|----------------------|------------|-----------|----------|
| Propan-2-ol |            | Substaint Ghníomhach | 67-63-0    | 200-661-7 | 45       |
| Propan-1-ol |            | Substaint Ghníomhach | 71-23-8    | 200-746-9 | 30       |

|   |                      |                     |
|---|----------------------|---------------------|
| <b>Trádainm (nó trádainmneacha)</b>   | L+R handdisinfect 04 | Réimse margaidh: EU |
| <b>Uimhir an údaraithe</b><br><small>(Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3 - Údarú Náisiúnta)</small> | EU-0027466-0003 1-2  |                     |

---

| <b>Gnáthainm</b> | <b>Ainm IUPAC</b> | <b>Feidhm</b>           | <b>Uimhir CAS</b> | <b>Uimhir CE</b> | <b>Cion (%)</b> |
|------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|------------------|-----------------|
| Propan-2-ol      |                   | Substaint<br>Ghníomhach | 67-63-0           | 200-661-7        | 45              |
| Propan-1-ol      |                   | Substaint<br>Ghníomhach | 71-23-8           | 200-746-9        | 30              |

---